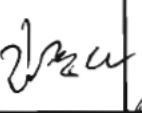
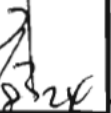


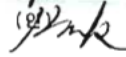
사역보고서

결	담 당	분과장	위원장
재			

2010년도
(팀번호: 59)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 7월 28 일(수) ~ 8 월 5 일(목) / (8 박 9 일)

주요사역지 : 수흐바타르

보고일자 : 2010 년 8 월 15 일
소 속 : 14 교구/부서 3 지역
팀 장 : 선 명 환 
서 기 : 박 광 용 

(210mm×297mm)

50

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
몽골/MONGOLIA	14교구2팀	2010 년 7월28일 ~ 8월05일 (8 박 9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	선 명 환	남	91-529		
2	총무	집사	조 용 국	남	2003-0131		
3	서기	집사	박 광 용	남	88-900		
4	회계	권사	임 명 희	여	93-1022		
5	의료	권찰	이 영 신	여	2006-0522		
6	팀원	권사	서 인 순	여	84-72		
7	팀원	성도	이 명 분	여	2009-0274		
8	팀원	안집	임 병 익	남	99-1050		
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 안정적		화폐 단위	환율(US\$당)	언어(비율) 1) 몽골어 2) 3)	
		투그릭	1349.91	종교(비율) 2) 라마불교 2)샤머니즘 3)	
경제상황 : 경제는 발전하고 있으나 빈부격차가 크고 아직 뚜렷한 산업발전 동력은 없음					
종교상황 : 선교에 큰 어려움은 없으나 이단들이 많다.				날 씨 정 보 : 건조하고 일교차가 크다	
치안정보 : 치안은 대체적으로 안정적인것같으나 거리가어두움				풍토병정보 :	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	453,364원	주부식비	345,971원	기타급식비 : 163,033원
	교통비 :	461,721원	통 역 비		기 타 : 15,557원
성경, 찬 송 가 : 구입경로				총 지 출 계 : 1,276,613원	
				교 회 수 령	준비비 : 200,000원
지도구입경로 :					사역비 : 1,800,000 원
특 별 준 비 물 : 교회에서 지정된 현지어 찬송 복사물					

<사역지 및 숙박지>

도착지	도 시 명 울란바토르 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도						
숙박지	숙박지명 : Happy Hotel	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	중	예)상/중/하
			3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무
	E-mail : soko_1646@yahoo.com			냉 난 방		무	예)유/무
	전 화 : 96260604			아 침 식 사		무	예)유/무
숙소평가							
사역지1	지 역 명 : 수흐바타르		전도방법 : 축호전도,노방전도				
	사역조건: 양호함		반 응 도 : 호의적임				
사역지 위치: 울란바트라에서 북서쪽으로 500Km떨어진 곳이며,							
이동방법및 소요시간: 기아 12인승 그레이스 승합차로 6시간							
향후전망: 도시내에서도 빈집이 많았으며, 1~2시간거리내의 마을(도시)도 빈집이많음.교회가없음							
준비물: 전도지/지정 찬양곡			문 맹 을 : 상				
참고사항:							
숙박지	숙박지명 : XAPAA 하라 호텔	숙박비	2인1실 :	23 \$	청 결 도	상	예)상/중/하
			3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무
	E-mail :			냉 난 방		유	예)유/무
	전 화 : 01362 23876/ 99867732			아 침 식 사		유	예)유/무
숙소평가	비교적깨끗했고 온수가 처음에는 고장나서 나오지않다가 고침,온수샤워가 하루 건너 가능						
사역지2	지 역 명 :		전도방법 :				
	사역조건:		반 응 도 :				
사역지 위치:							
이동방법및 소요시간:							
향후전망:							
준 비 물 :			문 맹 을 :				
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하
			3인1실 :	\$	온 수		예)유/무
	E-mail :			냉 난 방			예)유/무
	전 화 :			아 침 식 사			예)유/무
숙소평가							

<교 통>

노선정보	항공명 : 대한항공				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	인천공항 → 정기스칸공항			3시간30분	
	→				
	→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	정기스칸공항 → 인천공항			3시간	
	→				
	→				
	항공료 : 6,691.200원		현지공항세 : \$		
참고사항					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	12인승승합차	300달러	렌트	
	2				
	3				
참고사항					
차량 렌트1	운전자명 : 한다	구사가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :		기타(한국)어	하	예)상/중/하
	주 소 : 울란바토르	차 종 :	현대12인승		
	전 화 : 633934/99279401	일사용료	\$ 40 /day	승차인원: 9명	
	평 가 : 한국언어가다소부족하나 적극적,열심히함	총비용 :	\$300	동행기간: 8일	
렌트 소개경로					
차량 렌트1	운전자명 :	구사가능 언어/수준			예)상/중/하
	E-mail :		기타()어		예)상/중/하
	주 소 :	차 종 :			
	전 화 :	일사용료	\$ /day	승차인원: 명	
	평 가 :	총비용 :	\$	동행기간: 일	
렌트 소개경로					

〈음식 / 의복〉

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	호쇼르	300/개	군만두(크기가 손바닥크기)
	콜라쉬	1800	밥과고기,야채,먹기좋으나 고기에소스를첨가함
	톱스니꼬치마흐	2300	고기위에 감자를 올려놓은모습.느끼하지않고먹기 좋음
	초이방	2000	몽골칼국수 먹을만함
참고사항	밥을 몽골어로 보따라하는데 밥공기1/4정도만 나옴. 양고기가 맛있고 훈함. 겨울을 나기위해 가을에 말고기를 많이 먹음		
의복 정보	밤또는 비가왔을경우 쌀쌀하기때문에 긴팔셔츠가 필요함		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1	Enkh-Amgalan	
2	Javka	
3	Omlormyea	
4	Erika	
5	Jamy Orgy	
6	Tamir	
7	Shijire	
8	Dodo	
9	Joshua	
10	DDD	
11	Julya	
12	S. Undrahh	
13	샤마무당	
14	Hairhan(내몽골)	
15	Nomin	
16	Enkhtamir	
17	Onrauoo	
18	oogii	
19	Bolormaa	
20	Badmaa	

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성 명	E - Mail
21	Enkhbat	
22	통가	
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
7월 29일	00:30~01:30	울란바트라 숙소도착		도착예배 찬송:252 기도:선명환 말씀:빌3:12~16	
	08:00~08:30	경건예배		찬송:252 기도:조용국 말씀:행28:11~31	
	09:30~10:00	숙소출발		조식	
	10:00~19:00	이동		중간에 식품구입 점식식사	
	19:00~22:00	수흐바트라 도착		숙소:하라호텔 체크인 저녁식사 숙소주변정탐	
	22:00~23:05	사역평가회		찬송:254 말씀:막16:15 기도:임명희	
7월 30일	08:30~09:00	경건예배		찬송:79 말씀:행5:17~32 기도:서인순	
	9:30~14:50	온도록치	축호전도	2인1조축호전도 사역 및 중식	웅가남치리 68세
	15:30~17:20	어르형	행인 주민	가가호호방문 노방전도	토야 30세
	18:05~20:40	타라베라가 따	행인 주민 어린이	외각에몇몇가옥만있었지만 행인과어린이들을만나 복음과찬양사역	
	22:30~00:00	평가회		찬송:393 말씀:딤후2:11 기도:박광용	
7월 31일	08:30~09:00	경건예배		찬송:288 말씀:엡6:10~20 기도:임병익	

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
	09:40~14:30	차가노르(우측)	행인 주민 어린이	취객이 주민들 모아주심 축호전도, 어린이찬양전도	
	16:15~17:25	차가노르(좌측)	행인 주민 어린이	1:1전도 어린이찬양전도(반복하 므로서 가르쳐줌)	
	19:00~21:20	중부령	행인 어린이 주민	1:1전도, 찬양사역 2~3명어린이를모아 복음과찬양을병행함	무릎아픈 엄마
	23:00~00:00	평가회		찬송:304 말씀:마16:21~28 기도:이영신	
8월 1일	08:30~09:00	경건예배		찬송:563 말씀:행8:5~13 기도:이명분	
	11:00~12:00	주일예배		기도:임명희 말씀:선명환 주일예배순서에따라함	
	12:30~15:00	궁노루	주민 행인 어린이	강가에서 수영하는 가족들	
	16:00~19:30	혼트	주민 여행자	산악지역거주민 펜션 이용객 몽골국립대학생들	
	21:30~23:00	평가회		찬양:221 말씀:눅10:1~3 기도:선명환	
8월 2일	08:30~09:00	경건예배		찬양:279 말씀:고후4:1~6 기도:조용국	
	09:40~10:30	슈퍼마켓. 환전			
	10:30 ~15:00	자간토허이		점심식사 무당 신당에서 전도	

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	점검자
	15:50~16:50	한다갓	내몽골인	게르사역방문 찬양과울동사역 철도작업인부	
	17:30~21:30	유러		가가호호방문 오는 길에 경찰태워줌	경찰 23세 천빛
	23:00~24:00	평가회		찬양:303 말씀:막6:7~16 기도:임명희	
8월 3일	08:30~09:00	경건예배		찬양:252 말씀:행1:8 기도:서인순	
	9:30~12:00	망그르트	행인 주민 어린이	1:1전도,찬양사역 2~3명어린이를모아 복음과찬양을병행함	
	14:20~21:30	호샤트	행인 주민 어린이	마을을4개조나누어사역 가게주변.어린이찬양사역	
	22:30~23:30	평가회		찬양:79 말씀:렘4:1~31 기도:박광용	
8월 4일	08:30~09:00	경건예배		찬양:305 말씀:요15:1~11 기도:임병익	
	09:40~	숙소출발		검문 3번 걸림	
	13:25~15:30	바안골	주민 행인 어린이	공향이동 중간지점 어린이 주민에게전함.	
	18:30~20:50	울란바트라	행인	식당주변사역	

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	1.저희14교구2팀은 7월28일 밤 9시40분경에 몽골 울란바토르 공항에 도착하였고 날씨는 한국보다는 선선한 26도를 가르켰다. 8박9일 동안 몽골 수흐바타르로 사역을 하는 동안 처음날씨는 한국의 여름과 비슷하였으나 비가 온 후 늦가을 날씨가 이어져 바람이 불때는 체감온도 0도에 가까워졌다. 숙소에 제때 온수공급이 안되어 사위의 불편함과 비포장도로에서 12인승승합차 뒷좌석은 더 은혜롭게해 주었다. 2.사역은 숙소에서 2~3시간내외의 이전팀이 가지 않았고 교회가 없는 곳을 위주로 거리, 집과 게르사역을 중심으로 했다. 마지막날에는 시내와 외각에서 하였다. 3.대부분 영접기도까지 잘 받아들였으나 부처나 우상과 예수님을 동일시하거나 혼돈하는 경향이 있었고 교회를 다니는 경우도 마을에서 교회집자가 없었는데 이단인지에 대한 의문이 남았다. 4. 작은도시나 시골마을은 대도시에 일하러가고 빈집이 많이 있었다. 그리고 몽골지도상에는 없는데 영문지도에만 있는 마을도 있었고 전혀지도에 없는 타라베라가따같은 마을도 가서 전도할 수 있었다. 5. 이메일은 혼트라는 산골마을 펜션에 놀러온 국립몽골대학 대학생들과 유학생들과 한국에 일하러 다녀온 경험이 있는 몽골인들에게서 받을 수 있었다. 한국에 배우는 아이들을 만났지만 인터넷이 구축되어 있는 가정은 볼수가 없었다. 6.전사역을 통해 미리 예비하신 영혼들을 예기치않은 곳에서도 만날 수 있도록 성경게서 도우심을 느꼈으며, 주님과 함께 동역기도하여 주신 교회 앞에 부끄럽지 않는 사역이 되도록 온 팀원들이 주님의 은혜에 감사하며 그곳의 영혼들을 위해 지속적으로 기도하려고 합니다.
2. 잘된 점	1. 연령대에 맞는 찬양/울동으로 함께 한 사역이 특히 은혜로웠다 (마지막에는 전도언어와 울동, 찬양 6곡 팀원 전체가 완전히 암기하게 되었음) 2. 운전기사(이름:한다)가 한국어도 배우려 하고 어떠한 힘든 길도 마다않고 사역지 안내와 No Problem, 쭈게레쭈게레로 긍정적으로 동참해 사역에 큰 도움이되었다.
3. 아쉬운 점	1.교회가 있는 곳에서는 전도를 하지 않았는데 이단교회인지 확인을 했어야 하는 것은 아니었는지. 그리고 교회에 다니라고 하고 오는데 이단교회가 많은 몽골에서 그냥 교회나가라는 것은 문제가 있지는 않은지? 2.숙소에 온수가 나오지 않아 샤워가 불편하였던 점
4. 건의사항	샤머니즘과 불교신자에게 십자가 복음만이 유일한 영생의 길임을 알리는 구체적인 문구가 필요하다고 생각하고 기독교 이단에 다니지 않도록 안내문도 제공필요함
5. 특기사항	전도지에 있는 찬양악보가 4곡뿐이어서 2곡을 추가하여 복사하여 준비해 갔는데 추가 2곡도 반응이 아주좋았고 효과적이였다. 그리고 몽골언어 시간에 6곡을 확실히 외울수 있도록 충분한 설명을 해 주었으면 각 단어마다 뜻을 알았다면 훨씬 쉽게 외울 수 있었을 것입니다. 일반언어 중에서 "만나서 반갑습니다." 는 표현은 처음에는 쉽게 전달이 안되었음.

단기선교 지출내역 종합표

2010-59
#59

8/8정식

파송국: 몽골 14-2팀

팀 장: 선 명 환

기 간: 2010년7월28일~2010년8월5일 8박9일 8명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,345,600	1.항공료 교회보조	3,345,600			
	3,345,600	2.항공료 개인부담	3,345,600			
	200,000	3.준비비	166,600	200.00	11,130.00	
1,800	1,800,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,276,613	200.00	1,453,330.00	
		①숙박비	453,364		612,000.00	
		②식 비	345,971		467,030.00	
		③교통비	461,721	200.00	353,300.00	
		④기 타	15,557		21,000.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	8,134,413	200.00	1,453,330.00	
		6.준비비 반납금액	33,400			
		7.사역비 반납금액	523,387	500.00	31,570.00	
		8.조정 계정				
1,800	8,691,200	총 계(5~8합계)	8,691,200	700.00	1,484,900.00	

감사위원 소견

감사필



고 제 승 승

팀 장: 선 명 환

연 락 처

총 무: 조용국

(인)

연 락 처

회 계: 임명희

(인)

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	몽골			부 서	14교구2팀		
팀장	선 명 환		사역인원수	8명	1인1월사역비	₩25,000	
기간	2010년 7월 28일		~	2010년 8월 5일	사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 3,345,600		개인부담	₩ 3,345,600		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		(인)		
	\$1,800.00		₩1,800,000				
사무국 확인		확 인					
		일 자					

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

No. 1

영 수 증

내용	선명환팀	몽골	₩	₩33,400
			\$	\$500.00
			€	
			CNY	
			기타	31570투그릭

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 8월 8일

담당 최 은 영 

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-7-28	\$ 500.00	675,500	✓		
2010-8-2	\$ 600.00	809,400	✓		
합 계	\$1,100.00	1,484,900	1,350		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	1349.91
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-07-25	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-7-28	공항석식	72,000.00	
2	2010-8-5	귀가차비	94,600.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	166,600.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 7월 28일 ~ 2010년 8월 5일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-7-29	나루		울란바타르		120,000.00	✓ 21%
2	2010-8-2	하라		수흐바타르		492,000.00	✓ 26%
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	612,000.00	₩453,364
		1일 평균			\$ -	68,000.00	₩50,374

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-7-29	0				25,600.00	✓
2	2010-7-29			0		49,900.00	✓
3	2010-7-31			0		23,800.00	✓
4	2010-8-1			0		40,200.00	✓
5	2010-8-2			0		29,800.00	✓
6	2010-8-3			0		4,000.00	✓
7	2010-8-4		0			19,550.00	✓
8	2010-8-4			0		54,100.00	✓
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	246,950.00	₩182,938
		1일 평균			\$ -	27,439	₩20,326

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-28	물		2,400.00	✓
2	2010-7-29	오이,빵등		10,000.00	✓
3	2010-7-29	계란등		15,500.00	✓
4	2010-7-29	빵,물등		127,400.00	✓
5	2010-7-30	감자		1,000.00	✓
6	2010-7-30	빵,등		29,900.00	✓
7	2010-8-2	감자,자두등		12,700.00	✓
8	2010-8-2	오이,등		700.00	✓
9	2010-8-2	빵등		20,480.00	✓
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 일간	\$ -	220,080.00	₩163,033
		1일 평균	\$ -	24,453.33	₩18,115

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-29	기름		53000.00	✓
2	2010-7-29	통행료		1600.00	✓
3	2010-7-30	기름		9000.00	✓
4	2010-7-30	통행료		800.00	✓
5	2010-7-31	기름		52600.00	✓
6	2010-8-3	기름		58000.00	✓
7	2010-8-3	통행료		800.00	✓
8	2010-8-4	기름		40000.00	✓
9	2010-8-4	통행료		2600.00	✓
10	2010-8-4	렌트비	200.00	134900.00	✓
소계		총 일간	\$200.00	353,300.00	₩461,721
		1일 평균	\$ 22.22	39,255.56	₩51,302

✓

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-2	가스 ✓		6,500.00	✓
2	2010-8-3	배이용료		4,500.00	✓
3	2010-8-3	보온병파손변상비		4,000.00	✓
4	2010-8-4	공항이용료		1,000.00	✓
5	2010-8-4	범칙금		5,000.00	✓
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	21,000.00	₩15,557
		1일 평균	\$ -	2,333.33	₩1,729